

# BELSANA

## Calitate de top

DE LA FIRMA BELSANA

Cu produsul dvs. BELSANA realizat la comandă purtați rezultatul anilor de cercetare și dezvoltare. Prelucrarea atentă și nivelul ridicat de calitate sunt asigurate și controlate prin utilizarea celei mai moderne tehnologii. Certificările periodice de către institutele de testare independente documentează gestionarea responsabilă a produselor noastre.

BELSANA realizat la comandă îndeplinește standardul OEKO-TEX® 100, care stipulează utilizarea de materiale și coloranți inofensivi.

**Împreună ne vom asigura că rămâneți în formă!**

### Indicații (a se vedea și Directiva Medicală privind Tratamentul Compresiv AWMF 037/005, versiunea 12/18)

- Ameliorarea simptomelor venoase și a calității vieții în cazul bolilor venoase cronice
- Prevenția și tratamentul edemelor venoase
- Prevenția și tratamentul modificărilor de origine venoasă a tegumentelor
- Eczeme și pigmentări
- Dermatoliposcleroză și atrofie albă
- Tratamentul și ameliorarea durerilor în cazul Ulcus cruris venosum și profilaxia recidivelor
- Tratamentul Ulcus cruris arterial și venos (a se vedea și contraindicațiile)
- Varicoză
- Faza inițială de după tratamentul varicozei
- Insuficiență venoasă funcțională
- Malformații venoase
- Tromboză venoasă
- Starea de după tromboză
- Sindrom posttrombotic
- Profilaxia trombozei în cazul pacienților mobili
- Limfedeme
- Edeme în sarcină
- Edeme posttraumatice/postoperatorii
- Edeme ciclice idiopatice
- Lipedeme începând cu stadiul II
- Congestii în urma imobilizării (sindrom de congestie artrogen, pareze și pareze parțiale ale extremității)
- Edeme apărute în urma expunerii profesionale (profesii care presupun statul în picioare sau șezutul pe durate mari de timp)
- Edeme cauzate de medicamente, atunci când acestea nu pot fi schimbate
- Obezitate cu insuficiență venoasă funcțională
- Dermatose inflamatorii ale picioarelor
- Stare după arsuri

- Greutăți, amețeli și senzație de congestie în sarcină
- Tratamentul cicatricilor

### Contraindicații: Contraindicații absolute:

- Boală arterială periferică ocluzivă în stadiu avansat (în cazul în care se aplică unul dintre acești parametri: indicele gleznă-brăț (IGB) < 0,5, tensiunea arterială la nivelul gleznei < 60 mmHg, tensiunea arterială la nivelul degetelor de la picioare < 30 mmHg sau presiunea transcutanată a oxigenului (TcPO2) < 20 mmHg la nivelul căputei)
- Insuficiență cardiacă decompensată
- Flebită septică
- Phlegmasia coerulea dolens

### Riscuri care trebuie luate în considerare (decizia terapeutică având în vedere raportul beneficii/riscuri):

- Dermatose umede
- Alergie la materialele din care sunt fabricați ciorapii compresivi
- Alergie la ingredientelor din care sunt fabricați ciorapii compresivi
- Tulburări senzoriale grave ale extremității
- Neuropatie periferică în stadiu avansat (de ex. diabet zaharat)
- Poliartrită cronică

### În cazul nerespectării contraindicațiilor nu ne asumăm nicio răspundere.

#### ⚠ Riscuri și efecte adverse

Ciorapii compresivi medicinali pot cauza necroze ale pielii și leziuni ale nervilor periferici induse de presiune. În cazul pielii sensibile, ciorapii compresivi pot provoca mâncărimi și alte probleme ale pielii. Prin urmare, se recomandă o igienă adecvată a tegumen-

telor. Vă rugăm să îndepărtați imediat ciorapii și să discutați continuarea tratamentului cu medicul dvs. în cazul în care apar următoarele simptome: învinețirea sau albirea degetelor de la picioare, senzații ciudate sau de amorțeală, dureri progresive, dispnee și transpirație excesivă, limitări acute ale mișcărilor.

### Garanție

Ciorapii compresivi medicinali pot fi depozitați în condiții corecte timp de 3 ani. Totodată, trebuie ținut cont și de durata de purtare de cel mult 6 luni, în condițiile unei utilizări regulate și a unei îngrijiri corespunzătoare. După expirarea acestui termen, produsele nu mai sunt acoperite de garanție. De la garanție mai sunt excluse, din principiu, și defectele apărute în urma uzurii obișnuite sau a unei utilizări neconforme. Utilizare neconformă înseamnă și modificarea, după achiziționare, a produsului, care nu a fost realizată de către firma producătoare. Micile deviații de culoare, care pot apărea ca urmare a procesului individual de vopsire, nu sunt considerate defecte. Prin urmare, mărfurile corespunzătoare sunt excluse de la schimburi și returnări. Produsul este destinat utilizării de către un singur pacient. În cazul în care este transmis spre utilizare altor persoane, producătorul nu mai are obligația de acordare a garanției.

### Eliminarea

Vă rugăm ca la finalul duratei de utilizare să eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale.

### Obligația de notificare

Conform prevederilor legale, pacienții și utilizatorii au obligația să notifice imediat producătorul și autoritatea competentă la nivel național (în Germania, BfArM) în legătură cu incidentele grave apărute în legătură cu produsul, care au dus sau ar fi putut duce la o înrăutățire dramatică a stării de sănătate sau chiar la deces.

## BELSANA

**BELSANA Medizinische Erzeugnisse**  
Zweigniederlassung der Ofa Bamberg GmbH  
Laubanger 23 · D-96052 Bamberg  
www.belsana.de · service@belsana.de

**Vertrieb Österreich: Ofa Austria**  
Zweigniederlassung der Ofa Bamberg GmbH  
Wasserfeldstraße 20 · A-5020 Salzburg

Ofa Bamberg GmbH  
Laubanger 20  
D-96052 Bamberg



Rev. 1/08/24



Pentru farmacie: Datele ciorapilor pentru arhivare.



## BELSANA

Nu curățați chimic

Nu călcați

Uscati cu grijă

Nu utilizați înălbitori

Ciclu de spălare pentru rufe delicate

**Spălați BELSANA impus pe partea dreaptă, respectiv spălați BELSANA classic extra pe partea stângă și nu folosiți balsam de rufe!**

**Ciorapii de compresie**  
**Spălați corect**

### Spălarea

- adevați pentru folosirea imediată
- recomandare: spălați ciorapi înainte de prima purtare
- spălare zilnică (max. 40°C), la mână sau la programul delicat de spălare al mașinii
- separat cu detergent delicat (de ex. „deregent BELSANA cleanstar®”), nu folosiți balsam de rufe
- clătiți riguros, centrifugați delicat, dar nu stoarceți
- uscați la aer pe un prosop sau la programul delicat al uscătorului, nu călcați niciodată și nu uscați pe calorifer sau la soare

### Efectele ciorapilor compresivi medicinali

În urma utilizării produselor conform indicațiilor și datorită presiunii controlate exercitate, întoarcerea sângelui este accelerată, microcirculația este îmbunătățită, iar fluxul limfatic este sporit.

### Întreținerea

- a se păstra la loc uscat, ideal în ambalajul original
- evitați contactul ciorapilor cu benzii adezive acoperite cu silicon cu solventi, unguente, creme și loțiuni hidratante de spălare, deoarece aderenta poate fi afectată permanent
- acordată atenție îngrijirii regulate a picioarelor și încălțăminte corespunzătoare
- scămoșarea reprezintă un proces normal în cazul texturilor și nu reprezintă un motiv de reclamație
- în reparări niciodată singuri daune produse ciorapilor, de la care au fost cumpărați ciorapii

### Scopul produs

Ciorapii compresivi sunt utilizați în tratamentul afecțiunilor flebotogice și limfologice ale brațelor și picioarelor, precum și în cazul lipedemelor, în funcție de indicațiile medicului, se vor folosi produse diferite.

### Compoziția materialului

Se utilizează poliamidă (Polyamid), elastan (Elastan) și pentru unele produse, bumdac (Baumwolle) sau lână merinos (Merinowolle). Pe eticheta textilă cusută pe ciorapul dvs. se află toate datele concrete.

### Indicații importante

- purtați ciorapii de compresie numai după consultarea unui medic
- purtarea zilnică și controalele regulate asigură succesul tratamentului
- personalul instruit din punct de vedere medical trebuie să ofere indicații și recomandări cu privire la modul corect de purtare
- în caz de dureri acute ale piciorului sau reacții cutanate, vă rugăm să consultați imediat medicul depășirea ușoară regulată a benzii adezive poate preveni iritarea pielii
- dacă întâmpinați probleme legate de calitate sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați distribuitorul specializat

Certificatul personal pentru ciorapi. Pur și simplu deslipiți-l, pliați-l și păstrați-l în siguranță.

Sunteam bucuroși să vă oferim staturii individuale. Pentru ca terapia de compresie să fie eficientă pe termen lung, vă recomandăm să consultați din nou medicul după șase luni. Dacă este necesar din punct de vedere medical, acesta vă poate elibera o nouă rețetă. Vă rugăm să prezentați acest certificat pentru ciorapi la următoarea comandă.

**Certificat pentru ciorapi**

made-to-measure

INDIVIDUALLY  
MADE FOR YOU

BELSANA

B.

handed over by